

**Zeitschrift:** Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =  
Gazetta militare svizzera

**Band:** 51=71 (1905)

**Heft:** 38

**Artikel:** General Stössel

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-98203>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ziels gefährdet wird, für das man die Kräfte und Nerven der Instruktoren vor der Zeit aufbraucht.

Zum andern Teil sei die Behauptung gewagt, dass der Gebrauch viel zu junger Pferde, eine nicht genügend sorgfältige und liebevolle Stallpflege und schliesslich das bekannte, von jedem Pferdemenchen unter uns gefürchtete eidgenössische Trabtempo auf der harten Strasse viel mehr an dem frühen Verbrauch unserer Pferde die Schuld trägt, als die allgemeine Inanspruchnahme durch den Dienst.

Mit diesen Darlegungen bezwecken wir nicht, das Vorkommen von Überanstrengung der Regiepferde durch die Offiziere zu leugnen; die erneute Mahnung zu schonendem Gebrauch ist sicherlich am Platz. Aber hingewiesen muss doch darauf werden, dass nicht bloss die Überanstrengung von Pferden durch deren Mieter vorkommt, sondern dass auch solange wie die Welt steht, die Pferdevermieter immer mit Misstrauen in dieser Beziehung das in den Stall zurückgebrachte Pferd anschauen und gleich bereit sind, den armen Sonntagsreiter zu beschuldigen, er habe das Pferd überbraucht; es kann sogar vorkommen, dass sie ihn für einen Zustand des Pferdes anklagen, an dem der diesmalige Gebrauch gänzlich unschuldig ist. — In meiner Jugend waren die im Pferdewesen allmächtigen Traininstruktoren der Artillerie gewissermassen ex officio des Glaubens, die von ihnen ausgebildeten Truppenoffiziere seien niemals fähig, die Pferde vernünftig zu brauchen; es gab auch eine Zeit, wo die Schulkommandanten und Instruktoren der Kavallerie für viel notwendiger erachteten, der Mannschaft nudeldicke Pferde mit nach Hause zu geben, als die Schwadronen einigermassen für den Kriegsgebrauch auszubilden. Diese Zeit zeitigte die sonderbarsten Blüten. Ich erinnere mich einer Rekrutenschule der Artillerie, in der den Batteriechefs verboten war, anders als im Schritt zu exerzieren — sogar in die Feuerstellung musste im Schritt gefahren werden; damals kam auch die Behauptung auf, dass die Attaquen in „sausendem Schritt“ geritten würden. Ende der siebziger Jahre ist es vorgekommen, dass allen Offizieren ohne Ausnahme das Galoppieren auf dem Exerzierplatz untersagt wurde. Da mussten denn die mit Befehlen gesendeten Adjutanten die gemächliche Gangart reiten, von der der Korrespondent der Neuen Zürcher Zeitung meint, dass sie eine so heilsame Wirkung auf die aufgeregten Kommandanten ausübe.

Dasjenige, was der Berichterstatter der Neuen Zürcher Zeitung meint, hat die berechtigte und wie wir hoffen wirkungsvolle Mahnung des Departements niemals gemeint; wenn der Kommen-

tar jenes Berichterstatters als massgebend aufgefasst würde, so käme zu den schon in genügendem Masse vorhandenen Erschwerungen sachdienlicher Führung in unseren Manövern eine neue hinzu. — Es sind schon genügend Sorgen und Bedenken vorhanden, die den Trieb zum raschen und kraftvollen Handeln lähmen. Der Führer, dem es eine Lust ist, selbst in schärfster Gangart querfeldein zu reiten, ist ganz zweifelsohne eher zum Führen geeignet, als derjenige, dessen Reiten oder Nichtreiten die Billigung des Berichterstatters der Neuen Zürcher Zeitung findet.

### General Stössel.

Der amerikanische Journalist Edwin Emerson, der sich während der Belagerung von Port-Arthur dort aufhielt, bis er vom General Stössel ausgewiesen wurde, schreibt u. A. folgendes:

Bald nach der Übergabe kamen recht schlimme Berichte nach Russland. Der Korrespondent der „Times“, der Stössels Auszug mit ansah, meldete, General Smirnow habe sich geweigert, mit Stössel in demselben Eisenbahnwagen zu fahren oder seinem Vorgesetzten auch nur zum Abschied die Hand zu reichen, als die russischen Offiziere von den Japanern nach Dalny gebracht wurden. General Nogi erwähnte in seinem offiziellen Rapport an den Mikado die Tatsache, dass Stössel nur von neuntausend überlebenden Kombattanten gesprochen habe, während am Tor der eroberten Festung dann achtundzwanzigtausend Mann die Waffen ablieferten. Staunend hörten die Japaner diese einander widersprechenden Ziffern. Wie war es möglich, dass der Kommandant einer Festung sich über die Zahl seiner Mannschaft so gröblich irrte? Hin und her wurde debattiert; und das Staunen wuchs noch, als Stössels offizieller Rapport bekannt wurde, in dem er dem Zaren meldete: „Nur zehntausend Mann sind noch unter den Waffen und auch sie sind sämtlich krank.“

Nach dem Fall der Festung, fährt Emerson fort, besuchte ich den General Smirnow in der Gefangenschaft. Dort, in Nagoya, sagte er mir: „Ich habe gegen die Kapitulation protestiert. Mit dem letzten Torpedoboot, das, während schon über die Kapitulation verhandelt wurde, aus Port-Arthur floh, sandte ich an General Kuropatkin meinen offiziellen Protest gegen die vorschriftswidrige und ungerechtfertigte Übergabe der Festung. Sie war ungerechtfertigt, da wir Lebensmittel und Vorräte genug hatten, um noch drei oder vier Monate aushalten zu können, ausserdem Munition und physisch fähige Mannschaft in solcher Menge, dass wir mindestens noch drei grosse Sturmversuche ertragen konnten. General Kondra-

tenko war noch kurz vor seinem Tod, Mitte Dezember, überzeugt, dass wir für drei Monate gesichert seien, und sprach auch zu Stössel in diesem Sinn. Ich war derselben Ansicht. Die Kapitulation war auch gegen die Dienstvorschrift; ich war überhaupt nicht befragt noch zugezogen worden, trotzdem ich, als Stadtkommandant, für den inneren befestigten Rayon verantwortlich war, den ich aus eigenem Entschluss nicht aufgegeben hätte. Das erste Wort, das ich über die Kapitulation hörte, brachte auch schon die Nachricht, dass die Mannschaften in den äusseren Positionen die Waffen niederlegten und mit den Japanern freundschaftlich verkehrten. General Stössel hat die weisse Flagge hinausgeschickt, ohne uns mit einer Silbe davon zu verständigen; nur sein Stabschef, Oberst Reiss, und sein intimster Freund, der General Gregorowitsch, wussten davon. Als ich die Tatsache erfuhr, waren die Bedingungen der Übergabe bereits festgestellt, und die wichtigsten Stellungen im Besitz der Japaner. Ich konnte nichts mehr tun. Es war zu spät. Dass Stössel vor ein Kriegsgericht gestellt werden müsse, habe ich nie bezweifelt. Nur weiss ich nicht, wie man ihn richten will, ohne mich als Zeugen vernommen zu haben. Mein letzter, in Eile von Tschifu an General Kuropatkin telegraphierter Bericht kann als Beweisstück schwerlich genügen. Meine Zeugenaussage könnte sich auf einige Hauptpunkte beschränken. General Stössel hat in seinem Schlussrapport an den Zaren behauptet: „Wir haben getan, was menschliche Kraft zu tun ermöglicht. Der ununterbrochene Kampf der letzten elf Monate hat unsere Widerstandskraft erschöpft. Fast unsere ganze Munition ist verbraucht. Nur wenige Leute blieben vom Skorbut verschont. Jetzt sind nur noch 10 000 Mann unter Waffen und auch sie sind sämtlich krank.“ Keine dieser Behauptungen stimmt mit der Wahrheit überein. General Kondratenko, der beste Mann, den wir hatten, der aber leider zu früh ins Grab sank, fand nicht, dass wir schon alles getan hätten, was zu tun in unserer Macht lag, noch dass unsere Widerstandskraft erschöpft sei. Sie selbst, der Sie dort waren, wissen, dass wir Nahrungsmittel und Munition in genügender Menge hatten. Die Behauptung, nur wenige Leute seien vom Skorbut verschont gewesen, ist geradezu albern. Alle sichtbaren Tatsachen sprachen dagegen. Wenn Stössel wirklich glaubte, wir hätten nur noch 10 000 Mann unter den Waffen, muss er nicht zurechnungsfähig gewesen sein; jeder Stabsoffizier in Port-Arthur wusste besser Bescheid. Durch diese Angaben hat er uns obendrein noch bei den Japanern und vor der zivilisierten Welt lächerlich gemacht. Eines

Tages wird die ganze traurige Geschichte der Belagerung und des Falles von Port-Arthur ja gründlich erforscht werden. Unser Kaiser und unser Volk haben ein Recht, zu wissen, wer für den verfrühten Fall der Festung verantwortlich zu machen ist. Wenn alle ihre Schuldigkeit taten, brauchte Port-Arthur nie zu fallen.“

### Eidgenossenschaft.

— Gebirgsartillerie. Am 11. September passierten nach Beendigung ihres Wiederholungskurses in Saanen die Batterien 1 und 2 der Gebirgsartillerie den Rawylpass von Lenk nach Sitten. Der Übergang war vom herrlichsten Wetter begünstigt und verlief ohne grösseren Unfall. Auf der Passhöhe wurde eine Schiessübung auf verschiedene Distanzen veranstaltet. Es ist dies das erste Mal, dass dieser hohe und schwierige Pass von Militär begangen wurde.

### Distanzritt für schweiz. Offiziere.

**Start:** Am 7. Oktober, von 8 Uhr vormittags an, vor der Städtischen Reitanstalt, in Intervallen von 5 Min.

**Ziel:** Westausgang des Hardtwaldes, grosse Strasse Rheinfelden-Basel.

**Prüfung der Pferde:** Montag 9. Oktober, 9 Uhr vormittags auf der St. Jakobsmatte.

**Preisgericht:** Das Preisgericht setzt sich zusammen aus den Herren: Oberst i. G. Wildbolz, Präsident; Oberst-Divisionär Iselin, Kaval.-Oberst Büel, Kav.-Oberst Waldmeyer, Kav.-Oberst de Loys, Major i. G. A. Iselin, Vet.-Major Schwendimann.

#### Ehrenpreise:

Ehrenpreis, gegeben von der h. Regierung von Basel-Stadt, dem Sieger.

Ehrenpreis, gegeben vom h. Bundesrat, dem Reiter, dessen Pferd in bester Kondition befunden wird.

Ehrenpreis, gegeben von der Basler Artillerie-Offiziersgesellschaft, dem ersten Artillerie-Offizier, der im übrigen die allgemeinen Bedingungen erfüllt.

## Unsere Zürcher Bureaux

befinden sich vom 1. Oktober an:

**Bahnhofstrasse 69**

(Zur Trülle).

**Knoll, Salvisberg & Cie.,**

vormals

**Speyer, Behm & Cie.**

Erstes und ältestes Geschäft der Branche.

## Die Mech. Strickereien Aarburg

liefern an Militär, Alpentouristen und Sportleute die ihrer grossen Elastizität und Haltbarkeit wegen anerkannt besten, gestrickten, wollenen **Wadenbinden** à Fr. 5. 75, extra lange à Fr. 7. 50 per Paar; ferner gestrickte, wollene **Hosenträger**, ohne Gummi oder Metall, sehr praktisch und hygienisch, à Fr. 1. 95 per Paar.

Für **Socken, Strümpfe, gestrickte Unterkleider** verlange man den Spezialkatalog.